

**Слава Ісусу Христу! Glory to Jesus Christ!**

**Жовтня / October 16, 2022 • Неділя 18-та по П'ятидесятниці / 18th Sunday after Pentecost**

*Св. свцмч. Діонісія Ареопазит / Hieromartyr Dionysius the Areopagite*

*2 Кор. / 2 Cor. 9, 6-11 • Лк./Lk. 5, 1-11 • Глас / Tone 1*

**Сьогодні в неділю, 16 жовтня буде Одна Божественна Літургія о 10:00 р.**

Запрошуємо на каву в церковній залі відразу після Літургії. Річні Парафіяльні Збори відбудуться о год. 12:00.

**18 Жовтня - Вівторок** - 9:30 р. - за здоров'я Йозефи, Марії, Любомира, Надії, Надії, Марії, Христини, Тараса офіра Олі Капанайко

**20 Жовтня - Четвер** - 9:30 р. - +о. м. Роман Набережний офіра доні Софії з родиною

**22 Жовтня - Субота** - 5:00 в. - Недільна Літургія (Анг./Укр.)

**23 Жовтня - Неділя** - 9:30 р. - Вервиця 10:00 р. - Божественна Літургія (Укр./Анг.)

**Просимо молитися за хворих парафіян:**

Мирося Сокілка, Лідія Крiніцка, Феліція Телесніцка, Мирослава Катерина

Просимо пам'ятати, що щодня ваші парафіяльні священики, моляться за Вас, ваших рідних та близьких.

**Today, October 16, there will be One Divine Liturgy celebrated at 10:00 AM.** Coffee Sunday at the Church Hall immediately after Liturgy. The Parish ANNUAL GENERAL MEETING (AGM) will follow at 12:00.

**October 18 - Tuesday** - 9:30 a.m. - for good health of Josepha, Maria, Lubomyr, Nadia, Nadia, Maria, Christina, Taras offered by Olga Kapanjko

**October 20 - Thursday** - 9:30 a.m. - +Rt. Rev. Roman Nabereznij offered by Sophia with Family

**October 22 - Saturday** - 5:00 p.m. - Sunday Divine Liturgy (Eng./Ukr.)

**October 23 - Sunday** - 9:30 a.m. - Rosary 10:00 a.m. - Divine Liturgy (Ukr./Eng.)

**Please pray for their health:**

Lydia Krinicki, Myrosia Kalich, Felicity Telesnicki, Myroslava Kateryna

Please remember that everyday your parish priests pray for you, your family and your loved one.

**МОЛИМОСЯ НЕУСТАННО ЗА ПРИПИНЕННЯ ВІЙНИ ТА МИР В УКРАЇНІ!  
STAND WITH UKRAINE AND PRAY WITH US FOR PEACE IN UKRAINE!**

**Give to this charity providing urgent aid in Ukraine The Catholic Near East Welfare Association (CNEWA) <https://cnewa.org/ca/donate/> !!! Area of greatest need: UKRAINE !!! By mail: CNEWA Canada: 223 Main St. Box 80 Ottawa, ON K1S 1C4 Tel: (613) 738-9666; Toll-free: 1-866-322-4441**

**BABA'S CHRISTMAS BAZAAR, organized by U.C.W.L.C. Branch #2** will take place on Saturday, November 12, 2022 from 10:00 a.m. to 3:00 p.m. at the Ukrainian Heritage Centre (Lviv Hall). Buy useful and practical Christmas gifts for everyone on your list and don't leave without enjoying a tasty snack at *Baba's Cafe*, run by the ladies of Branch #1.

**Classes in preparation for First Confession and Solemn Holy Communion will begin on Sunday, October 16th in the catechetical classroom downstairs in the church at 9:15 a.m. Please contact Dobr. Cornelia Bilinsky for more information 905 743-9354**

**We encourage all the children and youth of our parish to participate in our Lviv dance group. For information on how to register please contact Marlene Malish at [lvivhalloshawa@gmail.com](mailto:lvivhalloshawa@gmail.com)**

**Ukraine needs your help. To donate, click here: <http://supportukrainians.ca/durham>**  
Purpose: To raise funds for Durham Ukrainian Relief Fund (DURF) which has been established to provide financial assistance to Ukrainians fleeing the war and settling in the Durham Region.

**«Вервиця єднає» відзначає другу річницю**

Цьогоріч у свято Покрову Пресвятої Богородиці молитовна ініціатива «Вервиця єднає» відзначає свою другу річницю. Створена у час пандемії COVID-19, вона об'єднала вірних Української Греко-Католицької Церкви в Україні та світі, і продовжує єднати зараз, у час війни. «Живе телебачення» транслює молитву на вервиці щодня о 20:00 за Київським часом. За два роки на [YouTube каналі](#) та у [Facebook сторінці](#) вийшло майже 750 відео-вервиць.

Пригадуємо, «Вервиця єднає» - така назва не випадкова, адже в цьому задумі одразу декілька ліній єдності. Передусім, ця молитва єднає українців з усього світу, єднає священнослужителя, який її провадить у прямому ефірі, з усім загалом вірних, єднає єпископів, священників із різних материків і країн.

**Our Lady of Guadalupe Pilgrimage & Tour with Bishop Bryan Bayda, CSsR, Eparch of Toronto & Eastern Canada - February 16-25, 2023**

Journey with San Juan Diego to meet Our Lady on the Hill of Tepeyac! Meditate on the mystery of the miraculous tilma in the Basilica! Experience enculturated evangelization! Understand how powerful Our Lady's appearance truly was, and is today!

*Group Airfare & Insurance:* Michael Bayda, Lobstick Travel 1-800-665-0171; [mike@lobsticktravel.com](mailto:mike@lobsticktravel.com)

\*Land registration must be confirmed prior to booking group airfare. Land Package & Registration: \*\*Double/triple occupancy \$2,200.00/person; \*Single occupancy \$2,500.00

*Contact:* Teresa Bodnar-Hiebert - [allshieberts@gmail.com](mailto:allshieberts@gmail.com)

Pilgrim's expenses include travel/health insurance, lunches, tips for maids & waiters, mass offerings & donations, shopping, medical & personal needs, personal requests to tour guide, free time expenses, museum & pyramid admission (\$10 approx).

*Registration \$100 (nonrefundable deposit)* to hold your spot. \$1,100.00 (\$1,200.00 single) required by October 30th; then \$1,000.00 (\$1,200.00 single) balance required by November 30th, 2022. First registered & confirmed, first served; waiting list after.